

Name of the manufacturer<sup>(3)</sup> : **LOVATO ELECTRIC S.p.A.**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer<sup>(4)</sup>Object of the declaration<sup>(5)</sup> :**Time relays accessories****31S8, 31S11**

(IT) Accessori per temporizzatori

(FR) Accessoires pour relais temporisés

(PT) Acessórios para relés temporizados

(RO) Accesorii pentru relee de timp

(DE) Zeitrelais

(ES) Accesorios para temporizadores

(CS) Příslušenství pro časové relé

(PL) Akcesoria do przekaźników czasowych

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations<sup>(6)</sup> :

- 2014/35/EU Low Voltage (LV) Directive
- 2011/65/EU RoHS Directive

This is documented by the conformity with the following standards<sup>(7)</sup>2014/35/EU (LV) **EN 61984:2009**  
**EN 61210:2010**  
**EN 60999-1:2000**2011/65/EU (RoHS) **EN 50581:2012**

Product Manager Ing. D. Perani

Name and signature of authorized person<sup>(8)</sup>Place and date of issue<sup>(9)</sup> Gorle, 01/01/1999 Date of revision<sup>(10)</sup> 23/04/2021

## Annex

(EN / IT / FR / PT / RO / DE / ES / CZ / PL)

(1) (EN) **EU DECLARATION OF CONFORMITY** / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE/ (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE / (RO) DECLARATIE UE DE CONFORMITATE / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHADĚ / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

(2) (EN) **According to EN ISO/IEC17050-1** / (IT) Secondo la norma EN ISO/IEC17050-1 / (FR) Selon la norme EN ISO/IEC17050-1 / (PT) De acordo com a EN ISO/IEC17050-1 / (RO) În conformitate cu EN ISO/IEC17050-1 / (DE) Nach EN ISO/IEC17050-1/ (ES) según la norma EN ISO/IEC17050-1 / (CS) Podle normy EN ISO/IEC17050-1 / (PL) Zgodnie z normą EN ISO/IEC17050-1

(3) (EN) **Name of the manufacturer** / (IT) Nome del fabbricante / (FR) Nom du fabricant / (PT) Nome do fabricante/ (RO) Numele Producătorului / (DE) Name des Herstellers / (ES) Nombre del fabricante / (CS) Obchodní jméno výrobce / (PL) Nazwa producenta

(4) (EN) **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer** / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului / (DE) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben/ (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante / (CS) Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce / (PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

(5) (EN) **Object of the declaration** / (IT) Oggetto della dichiarazione / (FR) Objet de la déclaration / (PT) Objecto da declaração / (RO) Obiectul declarației / (DE) Gegenstand der Erklärung/ (ES) Objeto de la declaración / (CS) Předmět prohlášení / (PL) Przedmiot deklaracji

(6) (EN) **The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations** / (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione / (FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable/ (PT) O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização/ (RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare/ (DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft / (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente/ (CS) Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s harmonizovanými právními předpisy Společenství / (PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszonymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych

(7) (EN) **This is documented by the conformity with the following standards** (IT) Questo è documentato dalla conformità alle norme / (FR) Ceci est documenté par la conformité avec les normes suivantes / (PT) Isso está documentado em conformidade com as seguintes normas / (RO) Acesta este în conformitate cu următoarele standarde / (DE) Dies wird durch die Konformität mit den folgenden Normen dokument / (ES) Esto está documentado en conformidad con las normas siguientes / (CS) Toto je potvrzeno shodou s následujícími standardy / (PL) Jest to potwierdzone poprzez zgodność z następującymi standardami

(8) (EN) **Name and signature of authorized person** (IT) Nome e firma della persona autorizzata / (FR) Nom et signature de la personne autorisée / (PT) Nome e assinatura da pessoa autorizada / (RO) Numele și semnatura persoanei autorizate / (DE) Name und Unterschrift der autorisierten Person / (ES) Nombre y firma de la persona autorizada / (CS) Jméno a podpis zodpovědné osoby / (PL) Nazwisko i podpis osoby upoważnionej

(9) (EN) **Place and date of issue** / (IT) Luogo e data emissione / (FR) Date et lieu d'établissement / (PT) Local e data da emissão / (RO) Locul și data emiterii / (DE) Ort und Datum der Ausstellung / (ES) Lugar y fecha de expedición / (CS) Místo a datum vydání / (PL) Miejsce i data wydania

(10) (EN) **Date of revision** / (IT) Data della revisione / (FR) Date de révision / (PT) Data de revisão/ (RO) data revizuirii/ (DE) Überarbeitungsdatum / (ES) Fecha de revisión / (CS) Datum revize/ (PL) Data aktualizacji